

בקשה לאישור להעברת גופה
APPLICATION FOR A PERMIT TO TRANSFER A BODY TO ISRAEL

First name	השם הפרטי	Surname of deceased	שם המשפחה של המנוח
Place and date of death	מקום ותאריך הפטירה	Place and date of birth	מקום ותאריך הלידה
Nationality		האזרחות	
ID no. for Israeli citizen		מספר זהות - לאזרח ישראלי	
Passport no. for foreign citizen		מספר דרכון - לאזרח זר	
Last permanent address		המען הקבוע האחרון	
Place of burial in Israel		מקום הקבורה בישראל	
Port of entry in Israel	נמל הכניסה בישראל	Date of transfer of body	תאריך העברת הגופה
Name and address of burial company in Israel		השם והמען של חברת הקבורה בישראל	

DECLARATION:

I, the undersigned,

hereby declare that the particulars given above are true and exact and that a burial plot in Israel, for the deceased, has been assured.

Signature

Date

חתימה

תאריך

--	--	--	--

הצהרה:

אני הח"מ,

מצהיר בזה כי הפרטים דלעיל הם נכונים וכי הובטח מקום קבורה למנוח בישראל

צריך נא לבקשה את המסמכים הבאים:

PLEASE ATTACH THE FOLLOWING DOCUMENTS:

- | | |
|--|---|
| 1. Death certificate | 1. תעודת פטירה. |
| 2. Doctor's certificate on cause of death | 2. תעודת רופא על סיבת המוות |
| 3. A permit from the local authorities to transfer the body. | 3. רשיון שלטונות המקום להעברת הגופה. |
| 4. A certificate from the burial company in Israel stating it's willingness to receive the body, for burial in Israel. | 4. אישור חברת קבורה בישראל על נכונותה לקבל את הגופה לשם קבורה בישראל. |
| 5. An official permit describing the means used to encase the body. | 5. תעודת אריזה רשמית. |
| 6. If the body is shipped within 30 days from date of death, please attach an official permit that the body has been injected with embalming fluid | 6. אם הגופה תועבר בטרם מלאו 30 יום מתאריך הפטירה, יש לצרף תעודה רשמית כי בגופה הורק חומר שימור. |

There is **no requirement** to attach a "Tahara" Certificate (if the deceased was Jewish)

אין חובה לצרף תעודה על טהרה (במקרה שהנפטר יהודי)

The body can be shipped and buried within 48 hours, if DRY ICE is used for preservation (instead of injection). Apply to the consul of Israel for details and instructions.

גופה, אשר ניתן להעבירה לקבורה תוך 48 שעות, אפשר לשמר בקרח יבש (במקום הזרקה). פנה נא לקונסול ישראל ביחס לפרטים ולהוראות.